



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE DU 20 août 2008**

**LIEU :** Salle des Comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 73902** - Adoption des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 11, 18, 25 juin et le 2 juillet 2008 ainsi que des séances spéciales tenues les 17 juin, 2 et 24 juillet 2008

---

**1. ADMINISTRATION ET FINANCES**

---

- 1.1** **Projet numéro 73843** - Approbation des listes des pièces de comptes à payer PA numéros 26, 27, 28, 29, 30, 31 et 32 - Acceptation du dépôt des listes des pièces de comptes à payer PD numéros 26, 27, 28, 29, 30, 31 et 32 - Les listes de réquisitions numéros 24, 25, 26, 27, 28 et 29 et les listes des embauches numéros 24, 25, 26, 27, 28 et 29
- 1.2** **Projet numéro 73818** - Acceptation du dépôt des listes des commandes numéros C-24, C-25, C-26, C-27, C-28 et C-29 - 3 507 395 \$ - Période du 19 juin au 30 juillet 2008
- 1.3** **Projet numéro 74206** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C 30 - Période du 31 juillet au 6 août 2008
- 1.4** **Projet numéro 73958** - Demande d'exemption des taxes foncières à la Commission municipale du Québec - Comptoir Saint-Vincent-de-Paul de la Basse-Lièvre, 438, avenue de Buckingham - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 1.5** **Projet numéro 73429 --> REC/C** - Virement budgétaire suite au dépôt du rapport semestriel du trésorier
- 1.6** **Projet numéro 74239** - Soumission 2008 SP 192 - Distribution Brunet - Achat de cadres, de couvercles et de grilles - Service des finances - 294 034,63 \$ annuellement

---

**2. SERVICES JURIDIQUES**

---

---

**3. CULTURE ET LOISIRS**

---

- 3.1** **Projet numéro 74077 --> REC/C** - Acceptation du don de 50 000 \$ de la Caisse populaire Desjardins d'Aylmer pour le projet site de planche à roulettes de type esplanade et signature d'un protocole d'entente - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 3.2** **Projet numéro 73484 --> REC/C** - Demande d'aide financière - Centre d'action bénévole de Hull - Projet « Je bénévole » - 5 000 \$
- 3.3** **Projet numéro 74208** - Demande d'un tarif préférentiel - Tournoi de hockey balle - 16 et 17 août 2008 - Aréna Beaudry - Secteur Gatineau
- 3.4** **Projet numéro 74061 --> REC/C** - Modification à la résolution numéro CE-2008-1063 - Modification du rapport de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire - Programme de soutien aux événements et programme de soutien aux projets particuliers

---

**3. CULTURE ET LOISIRS (suite)**

---

- 3.5** **Projet numéro 72828 --> REC/C** - Signature d'une entente 2008-2010 entre le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles du Québec et la Ville de Gatineau en matière d'intégration des personnes immigrantes et de rapprochement interculturel - Réalisation du plan d'action 2008-2010 de la politique en matière de diversité culturelle
- 3.6** **Projet numéro 74014 --> REC/C** - Participation de la Ville de Gatineau au Festival de l'Outaouais Émergent - 11 au 14 septembre 2008 - Contribution en services de 5 000 \$
- 3.7** **Projet numéro 74020** - Fermeture de la promenade du Portage et de la rue Saint-Jacques dans le cadre du Festival de l'Outaouais Émergent organisé par Les Productions des Outaouais Motivés - 11 au 14 septembre 2008

---

**4. INFRASTRUCTURES ET ENVIRONNEMENT**

---

- 4.1** **Projet numéro 73929** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-25 pour la période du 30 juin au 4 juillet 2008 - 59 014,63 \$
- 4.2** **Projet numéro 74053** - Ratification des listes des locations et des achats de biens non durables numéro B-26, B-27 et B-28 - 63 099,29 \$ - 61 531,52 \$ - 80 002,95 \$
- 4.3** **Projet numéro 74156** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-29 - 56 331,28 \$
- 4.4** **Projet numéro 74227** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-30 - 46 487,80 \$
- 4.5** **Projet numéro 71815** - Demande de subvention de 40 000 \$ au ministère des Affaires municipales et des Régions pour l'élaboration d'un guide d'entretien préventif du réseau routier
- 4.6** **Projet numéro 72917 --> REC/C** - Exploitation du parc La Baie dans le cadre du Festival des montgolfières de Gatineau
- 4.7** **Projet numéro 74048** - Soumission 2008 SI 164 - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - étude de faisabilité - Construction de la voie cyclable de Masson - Service d'ingénierie - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 4.8** **Projet numéro 74040** - Soumission 2008 SI 207 - Les Balances Leduc & Thibeault inc. - Réparation de la balance numéro 1 à la granulation - Service des projets immobiliers - 27 349,61 \$
- 4.9** **Projet numéro 74106** - Soumission 2008 SP 180 - Divers fournisseurs - Achat de produits chimiques pour les usines de traitement d'eau potable, d'épuration des eaux usées et de traitement de lixiviat - Service de l'environnement - Contrat d'un an - Montant annuel de 2 000 000 \$

---

**5. URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

---

**6. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

- 6.1** **Projet numéro 74001** - Affectation des brigadiers scolaires adultes pour la rentrée scolaire 2008-2009 en fonction de la politique S-ING-2005-01

---

**7. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**

---

- 7.1** **Projet numéro 73962 --> REC/C** - Autorisation à l'évaluateur de la Ville de Gatineau - Report du dépôt du rôle d'évaluation 2009-2010-2011

**7. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES (suite)**

- 7.2** **Projet numéro 74030 --> REC/C** - Modification à la résolution numéro CE-2008-502 - Autorisation de cession de la proposition de développement et offre d'achat d'un terrain industriel - Lot 4 127 657 de la circonscription foncière de Papineau - Parc d'affaires de Masson-Angers - Rue Odile-Daoust - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil

**8. SERVICE DE POLICE****9. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE****10. CENTRES DE SERVICES**

- 10.1** **Projet numéro 73474** - Fermeture complète de la rue Main entre les rues Hillcrest et Duquette Ouest - Course de boîtes à savon - District électoral de Bellevue - Richard Côté

**11. DIVERS**

- 11.1** **Projet numéro 74123** - Subvention de 400 \$ - Fondation développement golf junior Outaouais - Membres du conseil
- 11.2** **Projet numéro 74133** - Subvention de 500 \$ - Club de pétanque d'Aylmer inc. - Membres du conseil
- 11.3** **Projet numéro 73957** - Subvention de 1 000 \$ - Club de tennis de Wychwood - Districts électoraux d'Aylmer et de Lucerne - Frank Thérien et André Laframboise
- 11.4** **Projet numéro 71400** - Subvention de 2 000 \$ - Enviro Éduc-Action - Plantation d'arbres - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 11.5** **Projet numéro 72938** - Subvention de 1 300 \$ - Fondation du Centre de santé et de services sociaux de Gatineau - Parade des hommes - 6 septembre 2008 - Membres du conseil
- 11.6** **Projet numéro 74134** - Subvention de 300 \$ - Club Civitan d'Aylmer - 7 septembre 2008 - Districts électoraux d'Aylmer et de Lucerne - Frank Thérien et André Laframboise
- 11.7** **Projet numéro 73837** - Subvention de 200 \$ - Fondation Pierre-Janet - 16 septembre 2008 - District de Val-Tétreau - Alain Pilon
- 11.8** **Projet numéro 74067** - Participation de monsieur le conseiller Simon Racine - Activité de l'industrie touristique de l'Outaouais - 21 août 2008
- 11.9** **Projet numéro 73948** - Participation de monsieur le conseiller Richard Côté à une activité au profit de la Soupière de l'Amitié de Gatineau - 25 août 2008 - 250 \$
- 11.10** **Projet numéro 73936** - Participation et subvention des membres du conseil à une activité de Héberge Vac Desjardins - 28 août 2008 - 290 \$
- 11.11** **Projet numéro 73924** - Participation des membres du conseil à une activité organisée par Loisir sport Outaouais - 5 septembre 2008 - 300 \$
- 11.12** **Projet numéro 73933** - Participation et subvention des membres du conseil à une activité organisée au profit de Centraide Outaouais - 18 septembre 2008 - 280 \$
- 11.13** **Projet numéro 74317** - Subvention de 500 \$ - Association de soccer de Masson-Angers - Festival de soccer de Masson-Angers - 23 août 2008 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 11.14** **Projet numéro 74099** - Participation de monsieur le conseiller Simon Racine à une activité organisée par le Club des Joyeux Lurons - 6 septembre 2008 - 60 \$

---

**11. DIVERS (suite)**

---

- 11.15** **Projet numéro 74179** - Subvention de 500 \$ - Club Le Versailles - District électoral de Saint-Raymond–Vanier - Pierre Philion
- 11.16** **Projet numéro 74035** - Subvention de 100 \$ - L'Ordre des filles d'Isabelle - Cercle #674, St-Jean-Vianney - Cabinet du maire
- 11.17** **Projet numéro 74194** - Subvention de 600 \$ - Les Joyeux Lorettois - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon
- 11.18** **Projet numéro 74348** - Subvention de 500 \$ - Chevaliers de Colomb - Conseil 10114 Ste-Rose-de-Lima - 24 août 2008 - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher